

M. Brown 34 Berg St

The Weekly
"SUN"

APPEARING EVERY THURSDAY
Subscription only Two Dollars per year.

REPRESENTS THE INTERESTS OF
NEARLY 150,000 LITHUANIANS
RESIDING IN THE UNITED
& CANADA STATES

Rates of advertising:

One line once..... 50c
One inch one year..... \$10

46,000
CELEBRATED INSTRUMENTS
NOW IN USE THROUGHOUT
THE WORLD

LARGEST
PRODUCING
PIANO FACTORIES
IN THE WORLD

ENGLAND PIANO CO.

NIELL'US BROS.
IS KROMAS SU WYSOKIU
ELEZINIU TAWORU.

Randasy wysoki Pecezi, koku tik kas reku pagad zemeuse preke.

Mainieryniu Tulsziu

del greuzimo skilu anglie ir kitokiu daigtu.

wysokiu ir wysokio pawydalo; ALIEJAS

STYKLINIU DAJGTU ir wysokiu GUR-

galite gaut. Winu i winuciu, kuju ir kujelju,

pjuklu ir t. t. daugibe irr. Randasy wezimelej

tai pigeuse parsyduoda Dabar czesas, ba nor

ymyrszkite jog tas kromas

liczios West Center, No. 100

e toli naujo banko MAHANOY CITY, PA.

Daniell'us ir Broej.

No. 16. MAHANOY CITY, PA

LAIKRASZTS DEŁ WYSU LIETUWIU

...ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA. POST OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER...

TUKSTANTIS
nakti ir wieni,
1001

Kaip jau buvo apgarsinta muso lai
krasztij jog prasyes spaust tos pui-
kios hi-toryjos, tai ir nog tos myles
ne atstojom. Katras užmokes dabar
priesz idrakawima, tai gaus už 4 do-
lerius o kas po idrakawymui, tai
kasztuos 6 dol. Kada bus atsakantis
skaitlus atsyszaukus norynt 300, pra-
sydes spaust Kožnas katras prisius
pyningus, bus „Sauleje” kwitawotas.

Tukstantis ir wiena naktu, tures 12
tomu ir da prysdes daug meilingu
historyju kuras per gazeta „Saule”
ne eje. Užyrazzinekite wysy ir pri-
siuntinekite 4 del. ba daugiaus naudos
tureste, kaip iž kningu szposu ka po
15 dol. ir dugiaus sukisote.

Jago taisei historyjes turyme wy-
suose liežuviuose: francuzyskam, len-
kiskam, ruskam, angeliskam, wokisz
kam o ižidiskam, tai kodel mes Lie
tuweine galime turet?

Zopost dydele ne darisyme, tikta
tieki kiek bus uszpraszitu ir welaus
tečiū niekas nesygall. Už tiap milži
niszka kninga, tai ira suwys mažas
pyningas 4 dol. o skaitimo bus inwaless.

Zynote jog ka Ižduotojus „Saules”
pastanawije, tai ant to pastato, tyktai
turte brciū imus noryngai, o apla-
kystemidžiniskaka kninga su puikiem
historyjom o tikta už 4 dolerius.

Juso prietelis,
D. T. Boczkauskas.

HISTORYJE

— apie —

DORA AUGINIMA

— PAREMTA —

— PARASZE —

D. T. B. B.

(P a b a j g a)

Szitai esy rupeestinga, gera gaspa
ne namieje, esy gera motino del sa-
wo waiku ir milems pacze del sawo
iro. Towe name wieszpataune swa-
mos ir paredkas, no rito igi wakaro
ry nuofatos kucum naudingu užimta.
esy paczedi be gadumo ir duodi ja-
uzna del ubagu iž iždries; maeziau
ati jog jago dawei ubagelui jałmuz
tai dawei iž sirdies. Esy del kož
tarnawime ir gražei apseyini, nes
skaiti iki kož ne supiksti. Jaga ant
supiksti, tada užmirshti apie wys-
tir ir wysokeis zodžeis pludi. Tuom
i del wysu insypiksti ipacze del na
iszku o ir taw paczei kenke ant
veikatos ir szlowes. Wysy per tai
we pramane, jog esy pikeziazue mo-
re in ciela aplinkine. Pasokežmo-
gi, jog esy ne pišto proto. Turi
ipažint, jog ir asz pradejau intket
žmoniu pasaka, ba su tawim giwe-
u, tai maeziau wyska. Taisybe esy
na piktumo, ba kaip uszpiksti, tai
žmonu na panaszi. Turi ta buda
mest. Piktumas tawe weda in pa-
tina. Ne užmirszt Teresa, apie tai
tai apibroza Diewo amžino. Kas
ewa mili ne gali butie Jiam prie
ngu. Juk žinai jog krikštoniszku
wałomu ira tikib? Dabar-gi, ma
milema Teresa, padarikie tikra
zadėjima pataisos giwenimo, o pa-
tisi, kaip tave wysy miles. Ne žu-
kie drasos, isz pradžios bus sunku

Def Nanticoke ir det aplinkines! Izduoda szirkortes ant gerus
o, taf wysokiu kompaniju. Leidze pyningus piguese in
namus ir gerause užmoka už ruskus rublius.

GROSER-SZTORYS
dydžeuses ne kaip kitu ir tajko szwileusus, geraus ir
gomas taworus.

Duoda taipos-gi prieteliszskas rodas del sawo wien-
tus, jago pryreiki. Wysy o wysy ej-
t. BUTKEWICZE No. 11 Broadwytis, — NANTICOKE PA.



LAIKRASZTS
SAULE.

TAJ WIENATYNIS LAIKRASZ-
TYS, TYKRAJ LIETUWYSKAS ANT
SWIETO.

ISZEJNA AMERYKE Suw.Wal.

Kasztuojant metu \$ 2,00,

Jago k-s raso gromata in Reiste tali tegul tokis uždeda

adres:

D. T. BOCKZAUSKAS

439 W. Pine Str., Mahanoy City,

Metas 4.

diena 12 Łapkritis (NOVEMBER.) 1891m.

wieszpatis muso jau buvo parengias
waiska ant tavo Jonai gałvos, bes
kada deajo žine jog jau susytaikete,
labai iž to džiaugsy, o kad galeta
karalui apie wyska apsakit, turi sa-
wo ause ižgirst nog jius.

Pradejo tada no pradžios Jurgis
pasakot no pradžios sawo giwenimo
ir priežaste užyrustimumo Jono, igi
iszluosawimo jio iž kalejimo.

Siuntinis prysklausyno akiawi.
Gero Jurgio gailejos o dora Helena
ne galejo atsygirt. Ir pone Zofije szlo
wino už ijos gera szirde, juk ir Jo-
na ant gało pagirt turejo....

Jonas sawo nedoribes neslepi ipacz
wyska pats pripažino, norint Jurgis
pasakołamas jiojo piktibes aplenki-
nejo.

Tas labai jio atwirumas ne tik sion
tini sulinksmino, nes ir wy-us sve-
cius. Siuntinis wela tare — Tai dorai
mergaitei szendien priguli muso pa-
dekawone, jog cze linksmai bowi-
mes. Kad ne ije, tai gal szendien ant
tu muru kraunes lietys. Žinoma, jog
karalius ne butu Jurgio apleidias. Bu-
tu si ginklu atemias. Abaze karaliz-
kan jau buvo sutaria, jog po wainai
ketinu su dydeliu waisku traikt ant
Gelswes, jago Jurgis da sedetu kalej-
ime. Žinojan, jog Jonas butu gini-
masis nes tai butu buvia aut tuszio.
Ačiu Diewui jog taip stojoj be kra-
j valiejiama.

Dora Helena apkaitus turejo akis
utikas... tare ant gało — xch ma-
lonyngas wieszpatie, ne nupelniau ant
taip dydeles garbes! Diewas wyska
sudare, jog su Jio pagelba pasyseki
man ižgelbet kudki.

Kuningas sufraganas da kel's pa-
mokinimus pridurie, jog net wysy su-
sygraudino.

Ant pabaigos tare siuntinis in He-
lena:

Toje wałandoje pawelik man,
mano dora pana iszaiszkint siuntinis-
ta pawesta nog muso karalaus. Kada
jis dozinojo apie tavo pasyzwetinima
del tewo ir jog par tawie tiek kraujo
užyscedino, prisiuncze del tawes ka-
ralus ir karalieni sawo portretus su
locnu parazas ir busy prie karalienes
už pirmutine drauge.

Po tu žodžiu prysartino wienas iž
draugu siuntinio ir intekli Helenai
portretus puikiobe makeztise, auksu
ir sydabru kaiszitose; taipos-gi gro-
matas no karalaus.

Wysy swezeli džiaugsmu persyneine
jog net aszrroms apsyliejo. Nes tai
da ne wyskas buvo. Siuntinis wela
pasykelias tare in Helena:

Wieszpatas karalus paweda in
tawo apglauba wysus milazsirdingus
uždejimus koki tik muso sklipie randa-
sy, ba esy ant toliku ir par tai sieratos
tures auger geraia. Karaliski dwarai
iž kuriu fundusas ejna ant sieratu,
bus po tawo walde ir szitai karalies-
kas rasztas. Ir wela drugas siuntinio
padave gromata karalaus.

Kas gali aprasit jausla ka swezius
wysus apeme! Jau ten žodžiu ne bu-
wo, tikta wienos aszrroms. Už walandoms
Helena kalbejo, jog ne ira tikus
tawys geradejistiu kuriomis iaje
karalus apteiki ir ant gało su aszaro
mis dekawojo. Welaus nyzdawie Jur-
gis su Helena pas karalu, idant uz ta
wyska sudet padekawone.

In kels metus po tuom atsikimui,
kokis tai karalaus gimine paemi He-
lena iž pacze, abudu īaimingai giwen-
po daug metu susiūkdamis septinetu
waiku — ketaris suunus ir tris dukteres.
Suūlukia Helena su sawo wiru welli
bos senatwes numire. Anukai ir szen-
tieni giwena ant džiaugsmo Diewo ir
žmoniu.

GALAS.

atprast, ba ne wiena karta žmogus

turi su kirwin kirst, pakol pargriauje

dydeli medži ant žemes.

Bukie druta

sawo prizdejime o pergales sawo

pikturna, kuris užmusza dusze ir ciela

laime tawo.

Jago asz Teresa, ne bu-

tau priek tawens prilanki, tai to ne

butau iszkalbejus.

Tikiuosu asz, jog

žodže mano taw ne patinka.

Wie

nok paklausykie manias o laime Die-

wo ižsybius ant tawes!

— Tai wireli pana Helena turys

tkira taisybe, — paszauki Jonas, — ir

man patinka.

Kiecziause ir pikezian

se boba gali pavytai toki priadžio

jima ižgirdus!

Asz gana kietas o

prick tam wiras, turejau paklausy

tawo pana Helena zodžiu, ba diža!

kuningas ne gali tiek, kick tu!

Atejo ant gało wałanda kelawimo

in drutwiete sawo.

Jonas su sawo

pacze ir waikais diaugawo Jurgui ir

Heleina net in wieto.

Paskui juosus

trauki pułkas žalnieri ir daugibey

wysokiu ponu ir kareiwi.

Zine apie

sutaika Jona su Jurgiu,

kaip žailas

pasklidio cielu aplinkine.

Wysy kai-

muocei, prigulintie prie Jono džiau-

gesi labai.

Susirinko akiwumu patrau-

kti pamatit Helena per kuria Diewas

sutaika

ir Jurgiu

ir



PAIN EXPELLER.
Galite gaut pas J. H. Hagenhuch,
Mahanoy City, Pa.

Zines katalikiszko.

Iz Rimo daina zine, jog popiezs iz senatwes taip ira silpnas, jog kas dien tikisy smarties. Ant sawo wietos pasike kardino Langevieux'a Aracybiskupa iz Rheims'o.

Zines wietines.

Meldzeme wietiniu skaititoju muso laikrasztio, idant uzmoketu kas priguli, ba busyme priwersti sufaikit. Mes pyningu ne kalektawojem, ba zinote kur drukarne.

Wincas Nowikas uzydejo kroma wałgomu taworu. Diewe padek.

Dabar Mahanojuje turime penkis lietuwszkus groser kromus, kaip girdet ir szesztas uzydza.

Jago Diewas pades, tai apie użgawenes wefa Mahanojuje lietuwei grains teatra. Jau p. Milauckas, kaipo zmogus gudras ir troksztantis paket warada Lietuwu uzyimya tuon kai po direktoris ir reikałauje 25 asabu kaipo aktoriu, in kuri skaitli użpraszo 5 mergaites. Turintieje nora prigulet in ta puiku pulkeli gali uzyraszit pas ponu Milaucku, o kaip rodos wietinis Prabaszczius ne pawides salos ant teatriskzo mokšo.

Gerkite Rochester alu. tas Jums welijes. Gausyte pas T. Gormana. Mahanoy City.

Kaip pasyrodo, tai zidai agentai Mahanojuje tarp Lietuwu tarpta jago iki szo da cam mieste smilda. Kaip girdet, tai jau ne kurie rengesy apsysest ant pirkto lotu. Meldzemi! tiktai tulzis maininges ne parduokite iszwazudami, ba kaip sugriższite tai ne turekste uszka pirkto kitu.

Kas tu kwałiu polanderiu nerigauna! Lietuwoje smirdelei zidai iz namun ne wieni iszware, o cze weła kaip szetona prikinbu ir muso żmonis iz darbu atitrauke. Kodeł prie Amerykonu arba Wokieciu ne prilina, tiktai prie neiszmaneliu Lietuwu.

O jius moters! kad jius pa imtumet def tokiu nususelui zidu szlota, o gera spanges iszwolotomet, ba jius to neznote jog tie smerdelei nori jius padarite darzininkem.

Ir tai dydeli diawai, jog mu so kunningai ne draudze żmoniu nog to sztoniszko amaro ir daleidze def tokiu smirdeliu sukitis tarp Lietuwu ir kru-

wina proce czulbt.

Wira uszkarkeite gera pirta def tu parku jago in kur atsywilks. Ba tuos pyningus ka inmokejot ir mokat, tai kaip inhała metat o kaip tie zidai suninks daug pyningu, tai tiek jius jiuosus ir matisite.

Cze duodasy def wysu prasarga ir ne užilgo patis daži nosite kaip par smirdelius likotes prigatais.

Zines del Lietuwiniku.

Chikage Lietuwej ketina suvert lietuwszka parafije. Apie tai raszo „Przyjaciel Ludu” iszneautis Pittsburge. Diewe padek geriemis norams.

Szitam numere muso žai krasztio pasybaigi wysos historyos. Dabartes prasyses ū bai puiki istorijye kuri kožna skaititoju užima. Meldzeme paguoduo skaititiju idant kalbintu kitus ant užyrazismo „Saules” par ka aplaikis nuo peňna nog Diewo ir mums dydele małone padaris.

Ruskas rublis kasztuoje 51 centai, be nusiuuntimo.

Tiktai tie aplaikis kalendo ry ka ira užmokeja 2 dol. uz laikraszt „Saule” ir teguł kožna prisiuncze ka ira skolingu, jago nori gaut kalendori, ba tiktai tiek spaudinsis kiek bus užmokejusu.

Jago noryte gaut geros mesos ejkite pas Jona T. Quinn'a.

Szita nedele prasydejo dirbt konstytycje lietuwszka def Draugieste Sz. Antano Filadelfijo. Priek tam ir kitoki kwi, ai użsteluoti. Pasyrodo jog to „Draugiste keles”, jog in truma faika wiska tures ka priwalo Draugieste turet.

Kratas ne turyte noro užmoket ka esateskolini, uz „S.”, taimonigai meldžiu duotie zine ir jago ne duosite igj ateiniancios nedelos tai puikei padekawosme o ir laikrasztis bus sustabditas.

BALUS!

PIRMUTINIS METINIS

Kareiwei Sz. Jurgio Mahanoy City, Pa. parengi dydeli balu ant sawo żenos naudos, kuris prasyses d. 24 Łapkrizio ir tensys par 24 adinas, tai ira prasyses ant 6 ad. wakare, priesz „Thanks given” diena ir ant ritojas par diena igi 6 ad. wakare.

Pribus ir III dywizije iz Mahanoy Plane. Draugiste tikisy, jog ne tik wietine swecei pribus nes ir zaplunkiniu, tari ira iż Gilbertono, New Boston, Park Place ir kitu wietu atkelaus su sawo pacziulemiant tos puikios zohowos o kuri bus ant sales p. Nowicko.

Muzika bus lietuwszka, parekdas wysame užlaikytas; bus wysokiu walgiu ir gerimu.

Ne užmirsztke jog tai pries Adwentus paskutinis szokis, tai priwalo te iz to naudot o tikt už Tikietu 250.

UZYRASZE IR UŽMOKEJO PO 4 DOL. ANT KNIGOS HISTORYJU - "Tukstantys nakti ir wiena" - - Tos asabos:

S. Bubnis, J. Bakanawicze, J. Wekerotas, M. Strazdas, J. Gailinas, P. Sawickas, M. Kasakajtis, J.

Szetas, B. Łabaszauskas, J. Gurskis, J. Sałaita, M. Kaszin skas, W. Prapuolanis, M. Grumbis, J. Szdlauskas, D. Zubris, M. Norkewicze, J. Dirwelis, A. Urbanawiczius, P. Sadukas, S. Maldunas, J. Sudis, M. Wilenais, J. Czesajtis, J. Sabas, M. Barila, J. Berius, J. Sajonas, A. Mazgulis;

Tolaus bus.

Jago jau def ne kuriu sunku ira prisunt ant kart 4 dol. tai teguł norint puse pyningu tai ira 2 dol. prisuntce, ba ant żozdžio niekas ne gaus, ne geriaus butu cieta in eszt tai niekam nerupes.

Norejome pradet spaust Łap kritie, bet kaip apmislinam geriause no Naujo Meto, ba norime priesz ta laika atlukt wisus paszalinius darbus 5 ir turime priesz ta laika susyd wadit ir pargabent reikalingus daitgus def drukarnes.

GROMATOS ATSIUNSTOS SHENANDOAH, 3 Łap.

Grinczeje S. apsylykta netame, kudzikis apsyrgo.

Tewi dydele susyryptnia troszko dasfert rokos muso daktaro. Motina su ligotu kudkyti ant ranku, pakele užojo pas sawo pažintama J. R. idant dažint, kuri givena lietuwszka daktaros. Izgirdas tokius żozdžius, atsaki, jcg ne turi ceso parodit. Ir pakauso kuri ir kuri, moteriszke atsake, jog kudzikis serga, ant kurio szendien purwa drebi, ar-gi ne szuksy sylpnu hašu:

Brangus daktarel gelbek male o wyska ataduosi!

Szaittoje „Saules” žino gana general jog tas J. R. isz kruvinos procoss Lietuwu givena, o wienok daktar Lietuwu gero ne welia.

Dwie gink kožna nog tokiu Lie tuwi ir newidonu. M-T-U-S.

paswelko: Asz noriu paklaust tu māndraliū piktadariu, ar pirmu, kada muso daktaro Szenadoryje ne buwo, ar dž zmoniu buwo geriau, kaip rankos tis amerykanskis daktarai paliko rumbes ir kitokius ženklius ant weidu. Asz pasakau, jog tie nedorus - bedtewi taip ir tie, ka isz randa ant muso daktaro, ne ira werti kuriu def kožno duoda gera roda.

„No spjauk in wandal kad po tam na reiketu atsygert.”

Szendien ne wienas dziamyges iż sawo sveikatos nes kas bus, jago kada liga apims, ir nues pas two amerykanskis gindintoju tawo prie telis jeszko pagelbos o tas atskasis:

- Szalini traukis gadem man reike mifeg, asz nieko apie tave ne noriu zinot.

Ar-gi wienas karta taip buwo.

O jago sawe, zmogu neiszmanu, astos tie sawo daktarai no tawias sopolais suspausto ir pasakus: - Jau ne ira wiliestżidzimo!”

Ar-gi nesyszauksy to geradejau, ant kurio szendien purwa drebi, ar-gi ne szuksy sylpnu hašu:

- Brangus daktarel gelbek male o wyska ataduosi!

Szaittoje „Saules” žino gana general jog tas J. R. isz kruvinos procoss Lietuwu givena, o wienok daktar Lietuwu gero ne welia.

Dwie gink kožna nog tokiu Lie tuwi ir newidonu. M-T-U-S.

Pittston, Nov. 2 1891 m.

Miełas Reditojau „Saules”!

Pastanawitjau paraszitie keli żozdžius ape taus kelone in Shenandoah, jogei tas Zaltis Plymento hajurina sawo laikrasztie, kada mus orli rado be koju uz Wilkes Berriu, ir kada dydele girtawa, tali ira spangas

„Zinu, zinu żabai gerai apie tal

atsake motyna su azarom, jog wozodi galejo sztart, - tiktai ka asz ten sakisius nes, ba ne gali susykalbet ir def to butu daug geriau nesjite pas sawo daktara def kurio galetau apskait o ir nog jio izgirsta sawo żabko.

„Kam jiu eit pas sawa, kad cze ira daug ir amerykonu.

„Zinu, zinu żabai gerai apie tal

atsake motyna su azarom, jog wozodi galejo sztart, - tiktai ka asz ten sakisius nes, ba ne gali susykalbet ir def to butu daug geriau nesjite pas sawo daktara def kurio galetau apskait o ir nog jio izgirsta sawo żabko.

— O jago taip, - tiktai pas sawa, - tiktai taip buwo po pedet,

ta swieto buwo kaip kury primussta: wieni boli musze, kiti ejnikli tosze ir kaip karczemowe: kožnas buwo

sziumu tuom užimtu. Izgirdau szauke grafiti drinkus, o Juozulis paklus, troszus, tuojuas atneszi kas to reikala je. Nustojo droszja, kada Juozulis žozdžiu na nose pastate gerima, taip Stacziokas prakalbo: - Gerko, wirtuczel, o tam rupužei gerai žozdžius puknus, jog muso nedrabe swietui izbiedli.

Wisi paklauso: - O kokis tai butu pankstis ka muso nedoribes aprasze?

O Stacziokas atsake: - U-gi tas Telezios burdingter!

Iz pradzios buwo parangus ir

paszalikas, o tiktai sztart, kada

ir ažių žalas, kada

Lietuwyskas pa-sakorius.

ZERKODAS.

Prėjo metas, mergina giweno ir tarpo razbaininkui, o motina ijosos mislino, jog jau ne kaufu ne liko duktus.

Wiena karta motina pasidabinus ir buroku wieda pasyrosynus, stowedama pries zerkola wieda paklau se: Ar azs graži?" O zerkolas atsake:

— Tu graži, bet tavo duktė da græsni!

— O-gi kas tai? — tare boba in sawe, ir dasypote, jog ijosos duktė ir labai geras ten tur!

Tat ižgirdus boba, užsidegi pavimdu, jog tuoju nubege pas ragana, idant duotu kokia roda; meldi wisalp kad veida duktės subjaurint, arba suvës pragaisint merginą.

Ragana atsake: — Ne bus taip kaip nori ba asz to ne galu padarit, nes kelausiu. In gires ir sziūs kur tavo duktė buva pas razbaininkus, su ijtaje pastisius ir bus gesas...

Nudžigo nedora motina, dawe ne mažt pyninga ir daugiau prižadejo ir nuejo namon o ragana leidosi į gîres ir daubas. In kelinta diena rado urwa iž kurios mergina isjezu su wiedelu wandemo pastuko su ragana, ir net iž diaugsmo pradejo werkt pamečius motore.

— Ne werk dukrele, ast' atkelauju nog tawu vînos, kuri pažinus sawo kâla, ižtante mane idant tave sujeskot ir parwest namon, ir szita prisiuncate taw szita zieda, katzen'ka. — Ir padave ragana mergaitė zieda, nes wos spejo ant pirsito uzmaut, pradejo bałt, bałt, puole ant zemes kaip be duszios, o ragana su grizo ir wiska motinai papasakojo, uszka gavo geru uzmokeste.

Sugrižia razbaininkai no pleszimo, ne rado merginos urwoje, o kada isze jo jeskot rado ant tako ejnancio in szalinieli — ne giva.

Werki razbaininkai sawo gaspadines net szitas sankejo, nes ka galejo darit; uz valandos uzyemi prižaduo imu kuno ir jau duobe ižskase norejo kuna inleist. Wiresmals patemijas ant pirsito zieda ir noredamas saw ant atminties pasilikt, wos numove no pirsito merginos, toji atsyduo, akis atidare, ka paregeja razbaininkai, nusigando ir pradejo begt.

Izbaines ir zieda numeti perdetus gowedos ir insydrasinais razbaininkai wela sugrižo, inwedi mergina in urwa, wisy diaugesi jog adgijo ir gaspadinawo del jiu.

In koki tai faka, wela motina ižsymaudžius ir ižydbinius, stojo pries zerkola ir pakhuse, Zerkole, ar asz graži?" o zerkolas atsake: „Tu graži, nes tavo duktė da græsni."

— O kur tji? — pakhuse nustdijus motina,

— Gilose girrose ir griwose, razbaininkui urwoje, wera waiglit ir skalbe drapans.

Tada da dydesnis piktumas apeme ija ir tuoju nubego pas ragana.

Ragana ižgirdus, jog duktė moteres giwa, prižadejo ant wisados mergina pragušint.

Bagi ne wilindama, nusidawe ragana in gîres ir sziūs, paregejo mergina miegante ant pievos. Warpinga mergina, sapnawo, jog motina ijtaje buzeduo, nejauje, kaip ragana stovedama szale ijosos raganaus. Ir kaip ijtaje uszkerejo? szitai insmeig i puknus spikta, ir jau daugians ne pabudo, tali padartus ragana pabego. Sugrižia razbaininkai, mislino, jog wera no žedto numire, ir žiurejo ant pirsito ziedo. Butu tjaie inmetta in kokia duobe, o kad ant wido išzrode kaip giwa, ne norejo byle kur kuna nudet. Sutare tarp sawes puikel kuna padafolt. Pasapawo stiklini grabe indejo jame mergaitės kuna, pirmiausia apwilkia in putkius rubus ir pakabinto ant szilkinu sznturu, tarp keturio szakotu agili patukio wie.

Ne iktai trukus budamas karalaus sunus ant medziokles, leidosis paskui dydeli briedi, net pro taises agles, ant kûru wejes siubawo stiklini grabe. Paregejas tali karalaitis, labai nusiduviuo, o da labiaus, kada paregejo per stikla gulfinte paiguo mergina. Tame atjojo ir karaliski tarsi, liepi karalaitis grabe, no agltu nuleist ir atidari. Mergina rodos ka tik buvo užmigus, skausias weidelei, rankesles luous, ir kritus baile.

Krasas ne galejo susiaikit, pa-

emas už rankos mislino: — O kad tji, butu giwa! Karalaitis paemias uz

pižtū, pasodinu ijtaje grabe ir no reiamas norai ijtoses, kiek plauku paimit ant atminties, ba labai græzes kasas turejo, wos nupjowe wiena kasu, szitai mergina atidare akis. Tarnu iž baines pabego ir tiktai kara tis iklos vienas.

Waringa mergina weda adgijo.

Kada mergina adgijo, paregejo pries sawe patoga ir puiku ponait, karaliskuose rububo, labai susygudo, nes jis ijtai apsake, kas ira iž kur, o ir ijtai prasze merginos, idant jiam apsaktu pae sawe. Ijtai nieko ne slepama apie wiska apsake: apie motina, razbaininkui ir ragana. Karalaitis buvo dwu paimitas ir tuojaus fabat merginoje pasimilejo, jog namon parsigabeno ir su pawelijimu tewu, susiwinczevo.

Tu graži, bet tavo duktė da græsni!

— O-gi kas tai? — tare boba in sawe, ir dasypote, jog ijosos duktė ir labai geras ten tur!

Tat ižgirdus boba, užsidegi pavimdu, jog tuoju nubege pas ragana, idant duotu kokia roda; meldi wisalp kad veida duktės subjaurint, arba suvës pragaisint merginą.

Ragana atsake: — Ne bus taip kaip nori ba asz to ne galu padarit, nes kelausiu. In gires ir sziūs kur tavo duktė buva pas razbaininkus, su ijtaje pastisius ir bus gesas...

Nudžigo nedora motina, dawe ne mažt pyninga ir daugiau prižadejo ir nuejo namon o ragana leidosi į gîres ir daubas. In kelinta diena rado urwa iž kurios mergina isjezu su wiedelu wandemo pastuko su ragana, ir net iž diaugsmo pradejo werkt pamečius motore.

— Ne werk dukrele, ast' atkelauju nog tawu vînos, kuri pažinus sawo kâla, ižtante mane idant tave sujeskot ir parwest namon, ir szita prisiuncate taw szita zieda, katzen'ka. — Ir padave ragana mergaitė zieda, nes wos spejo ant pirsito uzmaut, pradejo bałt, bałt, puole ant zemes kaip be duszios, o ragana su grizo ir wiska motinai papasakojo, uszka gavo geru uzmokeste.

Sugrižia razbaininkai no pleszimo, ne rado merginos urwoje, o kada isze jo jeskot rado ant tako ejnancio in szalinieli — ne giva.

Werki razbaininkai sawo gaspadines net szitas sankejo, nes ka galejo darit; uz valandos uzyemi prižaduo imu kuno ir jau duobe ižskase norejo kuna inleist. Wiresmals patemijas ant pirsito zieda ir noredamas saw ant atminties pasilikt, wos numove no pirsito merginos, toji atsyduo, akis atidare, ka paregeja razbaininkai, nusigando ir pradejo begt.

Izbaines ir zieda numeti perdetus gowedos ir insydrasinais razbaininkai wela sugrižo, inwedi mergina in urwa, wisy diaugesi jog adgijo ir gaspadinawo del jiu.

In koki tai faka, wela motina ižsymaudžius ir ižydbinius, stojo pries zerkola ir pakhuse, Zerkole, ar asz graži?" o zerkolas atsake: „Tu graži, nes tavo duktė da græsni."

— O kur tji? — pakhuse nustdijus motina,

— Gilose girrose ir griwose, razbaininkui urwoje, wera waiglit ir skalbe drapans.

Tada da dydesnis piktumas apeme ija ir tuoju nubego pas ragana.

Ragana ižgirdus, jog duktė moteres giwa, prižadejo ant wisados mergina pragušint.

Bagi ne wilindama, nusidawe ragana in gîres ir sziūs, paregejo mergina miegante ant pievos. Warpinga mergina, sapnawo, jog motina ijtaje buzeduo, nejauje, kaip ragana stovedama szale ijosos raganaus. Ir kaip ijtaje uszkerejo? szitai insmeig i puknus spikta, ir jau daugians ne pabudo, tali padartus ragana pabego. Sugrižia razbaininkai, mislino, jog wera no žedto numire, ir žiurejo ant pirsito ziedo. Butu tjaie inmetta in kokia duobe, o kad ant wido išzrode kaip giwa, ne norejo byle kur kuna nudet. Sutare tarp sawes puikel kuna padafolt. Pasapawo stiklini grabe indejo jame mergaitės kuna, pirmiausia apwilkia in putkius rubus ir pakabinto ant szilkinu sznturu, tarp keturio szakotu agili patukio wie.

Ne iktai trukus budamas karalaus sunus ant medziokles, leidosis paskui dydeli briedi, net pro taises agles, ant kûru wejes siubawo stiklini grabe. Paregejas tali karalaitis, labai nusiduviuo, o da labiaus, kada paregejo per stikla gulfinte paiguo mergina. Tame atjojo ir karaliski tarsi, liepi karalaitis grabe, no agltu nuleist ir atidari. Mergina rodos ka tik buvo užmigus, skausias weidelei, rankesles luous, ir kritus baile.

Krasas ne galejo susiaikit, pa-

emas už rankos mislino: — O kad tji, butu giwa! Karalaitis paemias uz

PERFECTION IN BUTTER MAKING.
The O. K. OUTFIT EXCELS THEM ALL.
THE O. K. CREAMERY
 Has the largest cooling surface, takes less cooling material, less labor, and gives Best Results. All cream raised between 100° and 120° F. Skimming done while depth of can, shown on catalogues. Send for O. K. Catalogue.
JOHN S. CARTER, Solo Manfr., SYRACUSE, N. Y.

Wienatine tykrai Lietuwiszka

Drukarnie AMERYKE.

LOCNASTYS

D. T. BOCKAUSKO.

Mahanoy - City, Pa.

Drukawoje wysa, kas tik ko reikalauje: iższkirent laik rasztii "SAULE", ir "Linksmus Wakarus" drukawoje:
 KONSTITUCYJES DEE DRAUGISTIU WYSOKIUS TYKLIETUS, KWITIUS, GROMATAS PRASZTANTES ANT WESELES, WYSOKIUS PLAKATUS GARSYNANTIE BALU, O TAI-POS-GI AZUS PLAKATUS APIA KUPCZISTE GRASUS TYKLIETUS SU WARDU IR PRA-WARDE.

Darbais buna puikei padaritas o pigiu ne kaip kitur.

NU UŽMYRSKITE BROJEJ APIE SA-WO WIENĘMI, KURYS NORI DEE JUSTARNAUT

LOVELL DIAMOND CYCLES.

No. 1, Solid Tires, \$85.00 STRICTLY HIGH GRADE.

No. 2, Cushion Tires, \$95.00

No. 3, Ladies' Solid Tires, \$85.00 OUR

Cushion Tires ARE WARRANTED ALL PARTS INTERCHANGEABLE.

\$85.00

JOHN P. LOVELL ARMS CO., MANUFACTURERS, BOSTON, MASS.

Send six cents in stamp for our 100 page Illustrated Catalogue of Guns, Rifles, Revolvers, Sporting Goods of all kinds, etc.

July 25, 1891

John P. Lovell Arms Co., Boston, Mass.

W. H. Lovell, President.

W. H. Lovell, Vice-President.

W. H. Lovell, Secretary.

W. H. Lovell, Treasurer.

W. H. Lovell, General Manager.

W. H. Lovell, General Sales Manager.

W. H. Lovell, General Purchasing Agent.

W. H. Lovell, General Advertising Manager.

W. H. Lovell, General Legal Counsel.

W. H. Lovell, General Auditor.

W. H. Lovell, General Accountant.

W. H. Lovell, General Bookkeeper.

W. H. Lovell, General Clerk.

W. H. Lovell, General Office Manager.

W. H. Lovell, General Office Assistant.

W. H